



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/51/L.73
20 de mayo de 1997
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo primer período de sesiones
Tema 167 del programa

COOPERACIÓN ENTRE LAS NACIONES UNIDAS Y LA ORGANIZACIÓN PARA LA PROHIBICIÓN DE LAS ARMAS QUÍMICAS

Alemania, Arabia Saudita, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Japón, Luxemburgo, Malta, México, Mónaco, Nigeria, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Checa, República de Corea, Rumania, Sudáfrica, Suecia, Swazilandia, Turquía, Ucrania, Uzbekistán, Venezuela, Zambia y Zimbabwe: proyecto de resolución

La Asamblea General,

Observando que el 29 de abril de 1997 entró en vigor la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción (París, 13 de enero de 1993), en virtud de la cual se estableció la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas,

Reconociendo la necesidad de establecer relaciones adecuadas entre las Naciones Unidas y la Organización,

Considerando esencial para el funcionamiento oportuno y eficaz de la Organización que sus inspectores puedan utilizar los laissez-passer de las Naciones Unidas como documento oficial de viaje,

1. Invita al Secretario General a adoptar medidas para concertar con el Director General de la Secretaría Técnica de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas un acuerdo entre las Naciones Unidas y la Organización a fin de regular las relaciones entre ambas organizaciones, que se aplicará provisionalmente una vez firmado, en espera de que se ultimen los procedimientos necesarios para su entrada en vigor;

2. Autoriza al Secretario General a que, en espera de que se concierte el acuerdo sobre las relaciones, adopte urgentemente con el Director General de la Secretaría Técnica de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas disposiciones provisionales en relación con la entrega de los laissez-passer de las Naciones Unidas a los miembros de los grupos de inspección de la Organización, para que sean utilizados como documentos válidos de viaje allí donde tal uso sea reconocido por los Estados partes en la Convención.
